

CONVENTION DE COLLABORATION
n° 07/2007/CONV/Plae-Gsdm-Tafa

Entre

Le **Programme Lutte Antiérosive, Unité de Coordination**, Lot II N 53 AF Analamahitsy Tanàna, Antananarivo,
ci-après dénommé le PLAE et représenté par son Coordinateur National, d'une part,

Et

1. Le **Groupement Semis Direct de Madagascar**, Route d'Ambohipo, lot VA 26 Y Ambatoroka Antananarivo,
ci après appelé le GSDM et représenté par son Directeur Exécutif,

2. **L'ONG Tafa**, Lot 906 A 165 Villa Vatosoa, Ampihaviana – 110 Antsirabe,
ci-après dénommé Tafa et représenté par son Directeur Exécutif, d'autre part

D'un commun accord, il est convenu ce qui suit :

1. Objet :

La présente convention a pour objet de :

- fixer les modalités d'exécution et de mise en place des actions de diffusion des SCV prévues dans les antennes du PLAE à Marovoay, Soavina / Ambositra et à Bezaha pour les campagnes 2007/2008 et 2008/2009.
- préciser les responsabilités respectives du PLAE, du GSDM et de Tafa dans la réalisation de cette mission.

2. Pièces constituant la convention :

Les trois parties s'engagent à exécuter la présente convention conformément aux dispositions des documents énumérés ci-dessous par ordre de priorité, documents auxquels ils reconnaissent un caractère contractuel :

1. l'annexe 1 : Termes de références
2. l'annexe 2 : Budget.
3. l'annexe 3 : Composition de l'équipe d'intervention
4. l'annexe 4 : Chronogramme d'intervention

3. Financements de la convention :

Cette convention est co-financée de la manière suivante :

- par la **KfW** et le **MAEP** pour la partie prise en charge par le PLAE
- par l'Agence Française de Développement (**AFD**), projet d'appui à la diffusion des techniques agro-écologiques à Madagascar pour la partie prise en charge par le GSDM.

4. Engagements respectifs du PLAE, GSDM et Tafa :

- Le PLAE gère toutes les actions réalisées sur leurs antennes (site de référence, démonstrations, diffusions, appuis permanents et collectes des données...)

- L'ONG TAFE réalise des appuis ponctuels sur les différents stades critiques c'est à dire à la conception, à la mise en place et en cours de saisons.
- Le GSDM fait des missions de suivi évaluation et de contrôle qualité des actions réalisées sur les antennes du PLAE.

5. Engagements financiers :

Chaque partie s'engage à exécuter les dépenses à hauteur des montants indiqués ci-dessous et conformément au budget annexé à la présente convention. Le montant apparaissant dans la colonne « TAFE » du budget correspond à des jours qu'il offre gratuitement.

6. Durée de la convention:

La présente convention est fixée pour une durée de VINGT QUATRE (24) mois à compter de sa date de signature

Toute augmentation du nombre de jour de travail devra être négociée entre le PLAE, le GSDM et TAFE et faire l'objet d'un Avenant à la présente convention, signé par les trois parties.

7. Résiliation :

La présente convention sera résiliée de plein droit par l'une des parties en cas d'inexécution par l'autre d'une ou plusieurs des obligations contenues dans ses diverses clauses. Cette résiliation ne deviendra effective que trois mois après l'envoi par la partie plaignante d'une lettre recommandée avec avis de réception, exposant les motifs de la plainte, à moins que, dans ce délai, la partie défaillante n'ait satisfait à ses obligations ou n'ait apporté la preuve d'un empêchement consécutif à un cas de force majeure. L'exercice de cette faculté de résiliation ne dispense pas la partie défaillante de remplir les obligations contractées jusqu'à la date de prise d'effet de la résiliation et ce, sous réserve des dommages éventuellement subis par la partie plaignante du fait de la résiliation anticipée du contrat.

8. Interdictions de frais commerciaux extraordinaires :

a) – Les trois parties déclarent que les contrats, marchés ou commandes financés par l'AFD, n'ont pas donné, ne donnent pas, ou ne donneront pas lieu à perception de frais commerciaux extraordinaires (FCE) et transmettront à l'AFD toutes pièces justificatives sur les conditions d'exécution de ces marchés.

Sont considérés comme des FCE toute commission non mentionnée au marché principal ou qui ne résulte pas au moins d'un contrat autonome en bonne et due forme faisant référence à ce marché, toute commission qui ne rétribue aucun service légitime effectif, toute commission versée dans un paradis fiscal, toute commission versée à un bénéficiaire non clairement identifié ou à une société qui a toutes les apparences d'une société de façade.

b)- Il sera exigé des trois parties convaincus de financement de frais commerciaux extraordinaires, au titre des contrats, marchés ou commandes financés par l'AFD, qu'ils restituent à l'AFD et au PLAE. Les éventuels co-traitants ou sous-traitants du groupement seront soumis aux mêmes dispositions et il sera exigé de ces derniers, s'ils sont convaincus de financement de frais commerciaux extraordinaires, au titre des contrats, marchés ou commandes financés par l'AFD qu'ils reversent ces frais au Consultant qui les restituera à l'AFD.

c) – De manière générale, les trois parties s'engagent à ne pas proposer ou donner à un tiers, demander, accepter ou se faire promettre, directement ou indirectement pour leur propre bénéfice ou celui d'une contrepartie aucun avantage indu, pécuniaire ou autre, constituant ou pouvant

constituer une pratique de corruption au sens de la convention OCDE du 17 décembre 1997 relative à la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers.

9. Règlements des litiges :

Tous litiges résultant de l'application ou de l'interprétation de la présente convention seront réglés à l'amiable. Au cas où aucun règlement à l'amiable ne peut se faire, le litige sera soumis à l'examen des instances compétentes.

Par leur signature, les trois parties confirment leur accord avec le contenu de la présente convention et en avoir reçu un exemplaire.

A Antananarivo, le

Pour le GSDM,

Pour TAFA

Pour le PLAE,

ANNEXE 1

Termes de Référence :

Faisant suite aux études réalisées par le GSDM et TAFa en 2006 dans les 3 antennes du PLAE (Marovoay, Soavina et Bezaha), il a été proposé de mener des actions de diffusion des SCV dans les antennes de Marovoay et de Soavina dès la campagne 2006/2007. A cet effet, une première convention de 12 mois a été signée entre les trois parties (PLAE, TAFa, GSDM) en 2006 pour ces deux antennes. Les actions à mener pour Bezaha seront donc prévues à partir de la campagne 2007/2008.

Les actions proposées sont :

1. **CAMPAGNE 2007/2008** :

- Pour Soavina :
 - o Perfectionnement de trois (03) techniciens (15 jours)
 - o Mission de programmation par TAFa
 - o La mise en place d'un site de références : à la station pour 1 ha
 - o Recondution des parcelles de démonstrations en 2^{ème} année chez des paysans pilote pour 1,8 ha
 - o Mise en place de nouvelles parcelles de démonstrations de 1^{ère} année pour 1,8 ha
 - o La multiplication de semences de plantes de couvertures et de cultures vivrières pour 0,4 ha
 - o Visite/échanges 30 personnes (paysans, techniciens, cadres) en saison pluviale : Antsirabe (Moyen ouest)
 - o Mission de suivi en cours de cultures par TAFa
 - o Mission de suivi et évaluation du GSDM

- Pour Marovoay :
 - o Perfectionnement de trois (03) techniciens (15 jours)
 - o Mission de programmation par TAFa
 - o La mise en place d'un site de références pour 0,56 ha
 - o Recondution des parcelles de démonstrations en 2^{ème} année chez des paysans pilote pour 0,89 ha
 - o Mise en place de nouvelles parcelles de démonstrations de 1^{ère} année pour 0,89 ha
 - o La multiplication de semences de plantes de couvertures et de cultures vivrières sur 0,2 ha
 - o Visite/échanges 30 personnes (paysans, techniciens, cadres) en saison pluviale : Ambatondrazaka
 - o Mission de suivi en cours de cultures par TAFa
 - o Mission de suivi et évaluation du GSDM

- Pour Bezaha:
 - o Formation de sensibilisation de deux (02) techniciens (15 jours)
 - o Mission de programmation par TAFa
 - o La mise en place d'un site de références pour 0,50 ha
 - o La mise en place de 6 parcelles de démonstrations chez des paysans pilotes pour $0,30 \times 6 = 1,8$ ha
 - o La multiplication de semences de plantes de couvertures et de cultures vivrières sur 0,2 ha
 - o Visite/échanges 15 personnes (paysans, techniciens, cadres) en saison pluviale : Sakaraha / Andranovory, Ankililoaka
 - o Mission de suivi en cours de cultures par TAFa
 - o Mission de suivi et évaluation du GSDM

2. **CAMPAGNE 2008/2009** :

- Pour Marovoay et Soavina, reconduction des parcelles mises en place en 2006/2007 et 2007/2008 sans extension ;
- Pour Bezaha, reconduction des parcelles mises en place en 2007/2008 et extension des nouvelles démonstrations pour 1,8 ha (6 nouvelles démonstrations)

Des réunions périodiques, au moins deux fois par an, seront organisées par saison.
Une restitution des résultats est prévue en fin de campagne.

Pour le GSDM,

Pour TAFA

Pour le PLAE,

ANNEXE 4

CHRONOGRAMME

Intervention 1ère Année (2007/2008)

ACTIVITES	MOIS																																															
	Oct				Nov				Déc				Janv				Févr				Mars				Avr				Mai				Juin				Juil				Août				Sept			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4								
Formation et recyclage des techniciens																																																
Visite échange																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TAFE: Programmation																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TAFE: Mise en place																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TAFE: Suivi en cours de culture																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'évaluation du GSDM																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Bilan de fin de campagne et restitution																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Analyse de sols																																																

Intervention 2ème Année (2008/2009)

ACTIVITES	MOIS																																															
	Oct				Nov				Déc				Janv				Févr				Mars				Avr				Mai				Juin				Juil				Août				Sept			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4				
Formation et recyclage des techniciens																																																
Visite échange																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TFAA: Programmation																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TFAA: Mise en place																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'appui TFAA: Suivi en cours de culture																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Mission d'évaluation du GSDM																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Bilan de fin de campagne et restitution																																																
- Antenne MAROVOAY																																																
- Antenne SOAVINA																																																
- Antenne BEZAHA																																																
Analyse de sols																																																